



Vote for the Best Gelato flavour!

PREMISAS

Rimini Fiera y Carpigiani son los creadores y organizadores del acontecimiento mundial denominando Gelato World Tour. El Gelato World Tour es una Competición entre Maestros Heladeros que se divide en diferentes Retos. Cada Reto se celebra en una ciudad diferente y en cada uno de los Retos los Maestros Heladeros deberán retarse a otros Maestros Heladeros para demostrar que su helado artesanal y el sabor que han elegido es el mejor del país. Los Retos se disputarán en varias ciudades de los cinco continentes y tendrán lugar desde mayo de 2013 a septiembre del 2014. El gran Reto Final, se celebrará en la ciudad italiana de Rimini en el mes de septiembre de 2014.

Esta Competición consiste en que los Maestros Heladeros, que trabajan en un país específico, compitan en el Reto que tenga lugar en este país (Ver el listado de Retos Programados). Los vencedores de los diferentes Retos pasarán a la Gran Final en la que competirán por el título de "World Best Gelato".

Los Maestros Heladeros que trabajan en España podrán elegir solo el Reto de Valencia. El resto de Retos están reservados a los Maestros Heladeros que trabajan en otros países o zonas geográficas (Ver el listado de Retos Programados)

Los Retos Programados son los siguientes:

Reto	Ciudad	Países implicados
Italia	Roma	Italia
España	Valencia	España
Estados Unidos	Chicago	Estados Unidos y Canada
Medio Oriente	Dubai	Turquía, Siria, Chipre, Líbano, Israel, Arabia Saudí, Kuwait, Emiratos Arabes Unidos, Oman, Yemen, Qatar, Bahrain, Jordania, Egipto.
América Latina	San Paolo	Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Republica Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, Uruguay, Venezuela
Alemania	Berlin	Alemania
Oceania	Sidney	Australia, Nueva Zelanda
Asia	Shanghai	Cina, Corea, Japón, India, Vietnam, Malasia, Tailandia, Filipinas, Camboya, Singapore, Indonesia, Sri Lanka, Taiwan

La organización del evento se reserva el derecho de añadir e identificar otros Retos para la selección de los Maestros Heladeros para que tomen parte de la Gran Final de Rimini.

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALLI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALLI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com



Vote for the Best Gelato flavour!

La organización es libre de identificar otros sujetos para colaborar en la gestión y organización de cada Reto

En cada Reto será nombrado un Comité de Competición que debe, entre otras cosas, informar a la organización sobre el desarrollo de la Competición y supervisar el correcto desarrollo de la Competición en si misma.

Cada competidor producirá, en el Reto en el que participe, solo el gusto que considere su “caballo ganador”

El helado artesanal que se produzca durante el Reto será vendido, el importe recabado se utilizará para cubrir parcialmente los costes derivados de la organización del evento y para donarlos a entidades sin ánimo de lucro.

Este documento regula el desarrollo del Reto Español del Gelato Word Tour y se divide en:

- Premisas
- Reglamento para las inscripciones
- Solicitud de inscripción
- Reglamento del desarrollo de la Competición
- Consentimiento

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com



The Genuine Company



Vote for the Best Gelato flavour!

REGLAMENTO PARA LA INSCRIPCIÓN

El Reto español de Gelato World Tour

El presente reglamento regula la inscripción en el Reto de la Competición que tendrá lugar en Valencia del 5 al 7 de julio de 2013, cuyos organizadores son Sigep- Rimini Fiera y Carpigiani. Los colaboradores que apoyan este Reto son IFI y MEC3. La Competición está abierta a todos los Maestros Heladeros, de cualquier nacionalidad, que trabajen de manera estable en España.

1. INSCRIPCIÓN

La inscripción a la Competición se efectúa tras completar y firmar en cada página de los siguientes documentos:

- a) Solicitud de inscripción al Reto español del Gelato World Tour (ver SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN)
- b) Reglamento de inscripción al Reto español del Gelato World Tour (ver REGLAMENTO PARA LA INSCRIPCIÓN)
- c) Reglamento de regulación desarrollo del Reto español del Gelato World Tour (REGLAMENTO DE DESARROLLO)
- d) Aceptación y Consentimiento

Asimismo, será necesario adjuntar los siguientes documentos:

- fotocopia de un documento en vigor que acredite la identidad del participante.
- 4 fotografías en formato jpeg:
 - el maestro heladero con su uniforme de trabajo
 - el helado artesanal que les representará bien sea en la propia cubeta o en copa.
 - la vitrina de helados de la heladería
 - el logo de la heladería artesanal

IMPORTANTE: Los maestros heladeros seleccionados deben acudir a la Competición con un Asistente.

El Asistente se ocupará de servir el helado al público cuando el Maestro Heladero no esté presente.

Es necesario dar los datos completos (dirección completa, número de teléfono móvil, dirección de email) del Asistente a la siguiente dirección de email: info@gelatoworldtour.com

En caso de que algún documento no se complete íntegramente y/o la falta de firma del documento de Aceptación y Consentimiento (aunque solo sea parcialmente) o de cualquiera de los documentos requeridos o el no envío de uno solo de los documentos implicará la inmediata exclusión de este aspirante a competir.

Todos los documentos mencionados anteriormente, necesarios para efectuar la inscripción, deben ser enviados antes del 14 de junio de 2013 a la dirección de email

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALLI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALLI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com



The Genuine Company



info@gelatoworldtour.com o al fax número +39 051 6505305. Las inscripciones recibidas fuera de fecha NO serán admitidas. La fecha que se tendrá en consideración será la fecha de recepción del email o fax. En cualquier caso, los organizadores de Gelato World Tour no responderán ante fallo en la entrega del email o fax sea cual sea la causa o razón. Recomendamos verifiquen el correcto envío y recepción de la documentación llamando a la persona de contacto en España: Romina Saúco , +34 665848845 .

Los documentos y reglamento de inscripción a la Competición, el reglamento de la propia competición y el consentimiento informatizado aparecen publicados y disponibles para su descarga en la página www.gelatoworldtour.com

Para cualquier otra información referente al Gelato World Tour pueden ponerse en contacto con el Sr. Achille Sassoli via telefónica al +39 051.6505318, fax +39 051.6505305 o bien email:info@gelatoworldtour.com

A continuación se detallan algunas causas de exclusión a la Competición Gelato World Tour:

1. La falta de algún dato o información requerida en la SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN
2. La falta de firma en la SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN
3. La falta de la firma en cada una de las páginas del presente REGLAMENTO DE INSCRIPCIÓN y en el REGLAMENTO DEL RETO.
4. La falta de tan solo uno de los requisitos demandados y requeridos en el REGLAMENTO
5. La falta de la firma en el documento de CONSETIMIENTO
6. La ausencia de alguno de los siguientes documentos: fotocopia de un documento en vigor que acredite la identidad del participante y las 4 foto formato jpeg (helado, vitrina helado, foto del participante con su uniforme y logo de la heladería artesanal)
7. Propocionar datos no veraces o inexactos

Para cada Reto serán seleccionados un total de 16 (dieciseis) Maestros Heladeros. El 19 de junio de 2013 un jurado, seleccionado por Sigep- Rimini Fiera y Carpigiani, establecerá en base a las peticiones de inscripción recibidas el grupo de maestros heladeros seleccionados para el Reto de Valencia. El listado de los 16 heladeros seleccionados será publicada en la pagina web www.gelatoworldtour.com el 19 junio de 2013. Cada heladero seleccionado recibirá un email de confirmación.

El jurado seleccionará a los dieciseis preseleccionados de manera independiente, según su criterio, valorando principalmente para cada uno de los candidatos:

- Creatividad del sabor propuesto como “caballo ganador” (el sabor que será realizado durante el reto)
- Fama y reputación
- Años de experiencia
- Formación profesional
- Filosofía de producción

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com

www.gelatoworldtour.com



The Genuine Company



2. CONFIRMACIÓN DE PARTICIPACIÓN

Todos los participantes seleccionados para el Reto, durante el transcurso de 3 días posteriores a la publicación en la página web del listado de seleccionados, deberán confirmar su participación al Reto enviando vía fax +39 051.6505305 o via mail info@gelatoworldtour.com su conformidad a participar. Si no se realizase esta confirmación por escrito se podrá excluir al Maestro seleccionado de la Competición.

Solo aquellos participantes que han confirmado su participación tal y como se describe en el punto anterior serán definitivamente y oficialmente admitidos en la Competición.

El listado oficial definitivo de Maestros Heladeros seleccionados para el Reto será publicado en www.gelatoworldtour.com el 23 de junio de 2013.

Fecha _____ **Firma** _____

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com





SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN

Reto español del Gelato World Tour

Se ruega completar con cuidado todo el formulario. En caso contrario la Solicitud no podrá ser tenida en cuenta y el candidato participante sería automáticamente excluido.

El que suscribe:

Nombre _____ Apellido _____

Nacido en _____ el _____

Código Fiscal _____

Nombre de la Heladería _____

Calle/Avda. _____ n. _____

Ciudad _____ Provincia _____ País _____

E-mail _____

Teléfono _____

Años de actividad en el sector _____

Talla chaqueta uniforme Participante

S	M	L	XL	XXL
---	---	---	----	-----

Talla chaqueta uniforme Asistente

S	M	L	XL	XXL
---	---	---	----	-----

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com



The Genuine Company



Nombre el sabor “caballo ganador” seleccionado para competir en el Reto de Valencia:

Descripción del sabor “caballo ganador” seleccionado para competir en el Reto de Valencia (máximo 6000 caracteres):

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F./P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com



The Genuine Company



Listado detallado de los ingredientes utilizados para producir el sabor “caballo ganador” seleccionado para competir en el Reto de Valencia (máximo 6000 caracteres);

[Empty box for ingredient list]

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F./P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com





Formación /Experiencia profesional en Heladeria Artesanal (máximo 3000 caracteres):

La "Filosofía" de mi Heladeria Artesanal es (máximo 3000 caracteres):

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com



The Genuine Company



Información optativa (como ayuda para la comunicación y publicidad en los diferentes medios de comunicación)

Cuenta Facebook _____

Cuenta Twitter _____

SOLICITA

Participar en el Gelato World Tour en calidad de Competidor

DECLARA

Haber leído el Reglamento de la Competición y el documento de Aceptación y Consentimiento y aceptar cada una de sus partes.

No estar involucrado en ningún procedimiento o haber sido condenado por fraude y/o falsificación.

No encontrarse en situación de quiebra o cualquier otro proceso concursal y no haber sido nunca declarado en quiebra.

Autorizo al uso de mis datos personales en los términos que establece la Ley de Protección de Datos vigente.

Fecha _____ **Firma** _____

Se adjunta:

- Fotocopia de documento oficial de identificación en vigor;
- 4 fotos en formato JPEG (mi helado elegido para participar, vitrina, maestro heladero, logo heladería)

a info@gelatoworldtour.com

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



Since 1962 | 50
Fifty years for innovation

info@gelatoworldtour.com

www.gelatoworldtour.com



The Genuine Company



REGLAMENTO DEL RETO

Reto español del Gelato World Tour

1. PARTICIPACIÓN EN LA COMPETICIÓN DE VALENCIA

Podrán participar en la Competición los Maestros Heladeros de cualquier nacionalidad que operen en el territorio Español y que hayan sido seleccionados tal y como se explica en el reglamento de inscripción. Cada competidor debe ir acompañado de un asistente y comunicarlo a la organización tal y como se describe en el reglamento de inscripción.

La sede de la Competición será la ciudad de Valencia. Los Maestros Heladeros seleccionados deberán estar presentes en la sede en la que se desarrollará la Competición el 4 de julio a las 10:00. La Competición terminará el día lunes 8 de julio a las 12:00. **Tanto a los Maestros Heladeros competidores como a sus Asistentes se les proporcionará alojamiento durante toda de la competición. Por alojamiento se entiende una habitación doble a compartir entre el Maestro Heladero y su Asistente.**

No se prevee ningún tipo de pago para el Maestro Heladero-Concursante y su Asistente. Los Competidores tendrán un retorno de su trabajo en términos de imagen y publicidad. El helado artesanal producido por los competidores durante la competición será vendido por la organización y el total recaudado será utilizado para cubrir parcialmente los costes de la misma. Ni los competidores ni sus asistentes podrán tener ninguna pretensión sobre este importe por ninguna razón, título o causa.

2. COMPETICIÓN

La Competición consiste en la preparación de un único sabor de helado artesanal, el gusto que el participante considera su "caballo ganador" y que ha detallado e indicado en la SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN. La organización pondrá a disposición de los Competidores una serie de materias primas indicadas en el punto 5) del presente reglamento. Los Maestros Heladeros deberán aprovisionarse y aportar bajo su responsabilidad y a su cargo los diferentes ingredientes no suministrados por la organización. En cada caso, el Competidor debe aportar una calidad tal de ingredientes que pueda garantizar la producción de al menos 100 kg de helado artesanal al día (300 kg en total) en caso que no fuera así, podría ser expulsado de la Competición.

La clasificación de los diferentes gustos "caballo ganador" será determinada por los votos de:

Jurado popular (voto del público) que expresará su preferencias utilizando los cupones que se emplean para las degustaciones y que son comprados a la entrada del recinto. El gusto más votado del público recibe 50 puntos, el segundo 45 puntos, el tercero 40, etc. **Las votaciones se considerarán terminadas en cuanto el jurado técnico haya finalizado sus propias**

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy
C.F., P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy
C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com



The Genuine Company



Vote for the Best Gelato flavour!

valoraciones y establecido su propia clasificación. A los 6 últimos gustos clasificados no les será asignado ningún punto.

Jurado técnico, el cual valora las siguientes características del helado artesanal en concurso:

- Gusto. Puntuación máxima 30
- Textura. Puntuación máxima 10
- Aspecto visual. Puntuación máxima 10

La suma de puntos en cada uno de los Helados Artesanales a concurso, valorados por el Jurado Técnico se dividirá por el número de jueces que hayan valorado todos los gustos. La máxima puntuación a obtener por parte del jurado técnico para cada uno de los gustos será de 50.

--

La clasificación final será la suma de la puntuación obtenida por parte del jurado popular y la obtenida por parte del jurado técnico, la máxima puntuación es de 100. En caso de empate, el sabor será evaluado por el Jurado Técnico teniendo además en cuenta la selección de los ingredientes y la atención a las intolerancias alimentarias.

3. PREMIOS

Todos los Competidores recibirán un diploma de participación Gelato World Tour.

Los tres primeros clasificados recibirán un premio adecuado

En el caso de darse algún tipo de donación por parte de los sponsors, se distribuirá en función de la clasificación en la Competición.

4. PARTICIPACIÓN EN LA FINAL

Los tres primeros clasificados en la Competición Española tendrán derecho a participar en la Gran Final para obtener el título "World's Best Gelatiere" que tendrá lugar en Rimini en septiembre de 2014.

En el momento en el se proclamen los vencedores, éstos tendrán a su disposición un documento de compromiso que les permitirá para participación en la Gran Final para su la firma. En caso de rechazar la participación en la Gran Final o la ausencia de firma del documento de compromiso el día 1 de octubre de 2013, el derecho a participar en la Gran Final pasará al inmediatamente al posterior clasificado, así hasta el noveno clasificado.

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALLI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALLI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com



The Genuine Company



Vote for the Best Gelato flavour!

5. EQUIPO, MATERIAS PRIMAS, HORARIOS Y ESPACIO DE TRABAJO

La organización pondrá a disposición de los 16 competidores los siguientes equipos del laboratorio de producción:

- Maquinaria para la producción del helado artesanal:
 - 5 mantecadores marca Carpigiani Maestro 2 estrellas
 - 8 Pasteurizadores Carpigiani 60 RTL
 - 4 tinas de conservación y maduración Carpigiani Age 60+60
 - 4 abatidores de temperatura
 - 4 batidoras de inversion marca Carpigiani Turbomix
- 5 armarios verticales de temperatura negativa
- 4 armarios verticales de temperatura positiva
- 8 bancos de trabajo
- 2 bancos con fregadero
- 2 hornos microondas
- 2 placas de inducción
- 8 balanzas
- Utensilios varios (cubos , boles, espátulas, varillas batidoras, jarras, cuchichos, cucharas)
- Material de limpieza (rollo de papel, detergente, desinfectante, paños de limpieza)
- Contenedores para los desperdicios.

Asimismo, para la producción en el Laboratorio, la empresa MEC3 pone a disposición de los concursantes las bases y pastas que se listan en el link adjunto:

http://www.gelatoworldtour.com/upload/GWT/CAT_SILM_ED_IT_02_2012_LR_2.pdf

La organización pondrá , además, los siguientes ingredientes:

- Leche entera pasteurizada o fresca
- Nata fresca 35% mg
- Leche desnatada en polvo
- Sacarosa
- Dextrosa
- Maltodextrina*
- Azúcar Invertido*
- Jarabe de glucosio dis. 30 de
- Jarabe de glucosio liq. 62 de*
- Proteína de leche 80%
- Inulina
- Neutro 5 gr. para calor
- Neutro 5 gr. para frío

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALLI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALLI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com





Los ingredientes marcados con un asterisco (*) se entregarán según requerimientos de la receta. Esto significa que aquellos que tengan necesidad deberán solicitarlos específicamente con al menos dos semanas de antelación al inicio de la Competición enviando un e-mail a la dirección info@gelatoworldtour.com

Los ingredientes

Otros ingredientes como pueden ser el cacao, queso marscarpone, fruta fresca etc... serán a cargo y responsabilidad de cada uno de los Competidores que deberá traer en cantidad suficiente para garantizar una producción de helado artesanal total de 300 kg (100 kg / día)

El uso del Laboratorio durante la Competición será determinado y reglado por la organización. Ésta comunicará a los Competidores los horarios y los días de utilización del laboratorio que les ha sido asignado durante la Competición. El área de producción deberá ser cuidadosamente limpiada por cada uno de los participantes al término de cada uno de los ciclos de producción. Asimismo, una vez finalizada la producción, los Competidores deberán avisar inmediatamente a la organización para que ésta verifique el óptimo estado del laboratorio para el siguiente Competidor. No cumplir este punto puede suponer la pérdida de 5 puntos en la Competición

Para el punto de degustación, la organización proveerá el siguiente material:

- Una vitrina de gelato IFI, con sus correspondientes cubetas de exposición y sus correspondientes espátulas.
- Copas para la degustación
- Cucharas de plástico
- Servilletas
- Paños
- Contenedores para desperdicios
- Rollo papel para limpieza

Cada tarde, al finalizar el evento, los responsables de cada uno de los espacios de exposición deberán dejar el stand, el material y el equipamiento totalmente limpio y en las mismas condiciones en las que se les ha sido entregado. Los eventuales daños o alteraciones ocasionadas en alguno de estos materiales serán a cargo del Competidor

6. VESTUARIO

Los participantes recibirán dos sets oficiales de vestuario compuesto por chaqueta, delantal y sombrero desechable.

Por su parte, todos los participantes deberán aportar:

- Pantalón de trabajo
- Calzado adecuado para el laboratorio

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com





El pantalón y el calzado no podrán presentar ninguna marca publicitaria. La aparición de alguna marca publicitaria podría suponer la descalificación en la Competición.

Durante toda la Competición, los Competidores deberán llevar siempre puesto el uniforme de trabajo.

7. HIGIENE

La higiene es un aspecto fundamental en el Gelato World Tour. Los Competidores son responsables (bajo pena de ser expulsado de la Competición) de la limpieza y la higiene de los equipos, el material y el lugar de trabajo.

8. DISCIPLINA

- Para preservar la calidad organoléptica del producto se recomienda que los Competidores presenten su Helado Artesanal en la cubeta con una disposición que no sea “en montaña”;
- Durante la fase de producción los concursantes serán sujetos a inspecciones por parte de un Comité de Competición que vigilará el respeto a los procedimientos y a las prescripciones establecidas en este reglamento y será el responsable de aplicar las sanciones previstas en el mismo.
- Cada uno de los Competidores deberá obligatoriamente especificar la lista de ingredientes utilizados en su sabor seleccionado para la Competición. Este listado de ingredientes deberá ser comunicado a la organización con el objetivo de que ésta la maquete, reproduzca e imprima para la decoración de cada uno de los espacios asignados para cada uno de los Competidores. Esta decoración tendrá, para todos los Competidores, los mismos parámetros, y se diseñará y reproducirá respetando la línea gráfica establecida por la organización.
- Está totalmente prohibido que el concursante exhiba en el espacio asignado cualquier tipo de objeto, dosificador, botella, caja, contenedor, vasija, accesorio etc... en los que aparezca marcas, símbolos o logotipos de empresa. Si esto ocurriera el Competidor sería inmediatamente descalificado. Se debe emplear solo el material suministrado por la organización.
- Está absolutamente prohibido que el Competidor altere la imagen establecida en el stand (bajo pena de descalificación)
- Es rigurosamente obligatorio que tanto el Maestro Heladero como su Asistente vistan el uniforme de trabajo suministrado por la organización de Gelato World Tour durante todo el evento. Será específicamente obligatorio el uso de este uniforme en los momentos más corporativos y/o representativos del evento, incluido el momento de la foto de grupo, las grabaciones de video y sobre todo para la entrega de premios final. En caso de no ser así, el Competidor será descalificado automáticamente.
- El competidor y su Asistente serán los responsables a todos los niveles y durante todo el evento tanto del propio stand y como del material entregado para la degustación que será

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com

www.gelatoworldtour.com



The Genuine Company



Vote for the Best Gelato flavour!

administrado responsablemente desde la apertura a clausura del recinto (en este punto se entiende incluida la limpieza del propio stand)

- Está absolutamente prohibido repartir o dar helado sin el preceptivo cupón de compra.
- Está absolutamente prohibido distribuir cucharitas con helado. Las degustaciones únicamente podrán ser suministradas con el correspondiente cupón.

9. RENUNCIA

Si alguno de los Competidores seleccionados no pudiese participar en la Competición deberá comunicarlo inmediatamente y con carácter urgente de forma escrita via fax +39 0516505305 indicando los motivos de la renuncia antes del 30 de junio de 2013.

10. CANCELACIÓN DEL EVENTO

En caso de causa mayor y/o por causas excepcionales, Gelato World Tour se reserva el derecho de aplazar o anular la realización del evento, en cualquier momento, sin la obligación de resarcir bajo ninguna circunstancia, razón o causa a los Competidores y/o sus Asistentes.

11. DEGUSTACIONES Y CUPONES

Las degustaciones del helado artesanal podrán darse única y exclusivamente cuando el público asistente haya adquirido el correspondiente cupón de degustación de Gelato World Tour. Cada uno de estos cupones tiene un importe de 5€.

12. RESPONSABILIDADES

Las eventuales responsabilidades que pudisen devenir por algún tipo de infortunio acaecido a los Competidores, a terceros o a visitantes y derivados del uso inapropiado, errado, negligente o imprudente de los instrumentos, de las estructuras, de la decoración y de la maquinaria (sean aquéllas proporcionadas por la organización o aquéllas aportadas por los participantes) recaerán exclusivamente sobre los Competidores. Asimismo, los Competidores responderán de todos los posibles daños causados por el uso indebido de los ingredientes suministrados por MEC3 y por parte de la organización o suministrados directamente por los Competidores y/o por la falta de respeto hacia las normas de higiene. En tal sentido, los Competidores con la aceptación del presente reglamento declaran dejar libre de cualquier responsabilidad a Rimini Fiera SpA, Carpigiani-Ali SpA y sus colaboradores ante de cualquier tipo de demanda, requerimiento etc....

13. RECETAS

Las recetas deberán ser detalladas en lo que respecta a las cantidades de los ingredientes y a los procesos dentro de la SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN.

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com

www.gelatoworldtour.com



The Genuine Company



Está prohibido citar cualquier marca comercial en cualquier receta (por ejemplo Nutella, Baileys etc...) El no seguimiento, durante la Competición, de la receta seleccionada y enviada comportará la descalificación automática.

Tanto la biografía de los Competidores, como todo el material fotográfico y las listas de ingredientes empleados por parte de los Competidores serán propiedad de Gelato World Tour, que es libre de publicarlos antes, durante y después del evento. El objetivo de publicar estos datos por parte de la organización es la comunicación, por ejemplo para dar a conocer los participantes y sus particularidades, suministrando a las revistas, periodicos especializados y generalistas la foto y la recetas de los participantes.

14. PROGRAMA APROXIMADO DE TRABAJO

Jueves 4 de julio:

- 10:00 - Llegada de los Maestros Heladeros a la sede en la cual se celebrará el evento.
- 10:30 - Encuentro para presentación del desarrollo del Reto. Reparto de las reglas y turnos de acceso al laboratorio de producción.
- 11:00 - Inicio de la producción en el laboratorio (según turnos).
- De 13:00 a 14:00 - Almuerzo informal
- De 14:00 a 19:00 - Producción
- 21:00 - Cena de bienvenida en carpa
- 23:00 - Clausura del laboratorio

Viernes 5 de julio:

- De 9:00 a 24:00 - Producción
- 12:30 - Ceremonia de inauguración del Gelato World Tour
- 13:00 - Apertura al público
- De 13:00 a 14:00 - Almuerzo informal a turnos
- 19:00 - Limpieza de las vitrinas
- De 19:00 a 20:00 - Cena informal a turnos
- 24:00 - Clausura del recinto al público y limpieza de las vitrinas

Sábado 4 de julio:

- De 9:00 a 24:00 - Producción
- 12:00 - Limpieza de las vitrinas
- 13:00 - Apertura al público
- De 13:00 a 14:00 - Almuerzo informal
- 19:00 - Limpieza de las vitrinas
- De 19:00 a 20:00 - Cena informal
- 24:00 - Clausura del recinto al público y limpieza de las vitrinas

Domingo 5 de julio:

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com



The Genuine Company



Vote for the Best Gelato flavour!

- De 9:00 a 15:00 - Producción
- 12:00 - Limpieza de las vitrinas
- De 10:00 a 12:30 - Valoración de los Helados Artesanales por parte del jurado técnico
- 13:00 - Apertura al público
- De 13:00 a 14:00 - Almuerzo informal
- 14:30 - Proclamación de los vencedores y presentación a los medios de los finalistas ganadores que participarán en el Gran Reto Final del Gelato World Tour en Rímini en septiembre.
- 24:00 - Clausura del recinto final y limpieza de las vitrinas
- 24:30 - Fiesta privada final de evento reservada a los participantes y al staff del Gelato World Tour.

15. TRIBUNAL COMPETENTE Y LENGUA APLICABLE

Cualquier tipo de controversia al respecto del presente reglamento, incluido las relativas a su validez, interpretación y ejecución es de competencia exclusiva del Tribunal de Rímini, sin exclusión de la competencia que pudiera tener de cualquier otro de tribunal o corte.

La lengua oficial aplicable al presente reglamento es la española.

Con la firma este documento el firmante declara que no se encuentra involucrado personalmente en algún tipo de procedimiento o condenado por fraude y/o falsificación. Declara, además, que no se encuentra sujeto a ningún tipo de procedimiento concursal (quiebra, concurso de acreedores, suspensión de pagos, etc...)

Fecha _____ **Firma** _____

Según el artículo 1341 del Código Civil se validan de forma específica las cláusulas establecidas en los siguientes puntos: 8 (DISCIPLINA), 10 (CANCELACIÓN DEL EVENTO), 12 (RESPONSABILIDADES), 13 (RECETAS), 15 (TRIBUNAL COMPETENTE Y LENGUA APLICABLE)

Fecha _____ **Firma** _____

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com

www.gelatoworldtour.com



The Genuine Company



ACEPTACIÓN Y CONSENTIMIENTO

A la Solicitud de Inscripción, al Reglamento de selección y al Reglamento de desarrollo del reto español del Gelato World Tour

Yo, el que suscribe

Nombre _____ Apellido _____

Nacido en _____ el _____

DECLARO

a) ser poseedor de todos los requisitos (profesionales, técnicos, etc...) necesarios para la participación en el reto y haber sido adecuadamente instruido para la utilización de los instrumentos, estructuras, maquinaria, equipamiento etc... que encontraré dentro del recinto en el cual se celebrará "Gelato World Tour"

b) haber sido debida y detalladamente informado de cualquier eventual riesgo implícito en la participación de la Competición "Gelato World Tour" y sobre el uso de los instrumentos, equipamiento y maquinaria que se encuentre dentro del recinto de celebración del evento; por ello, declaro que libero y exhono a "Gelato World Tour" así como, a Carpigiani y a Rimini Fiera y al todo el personal implicado en la celebración del evento "Gelato World Tour" de cualquier responsabilidad derivada de cualquier tipo de infortunio ocurrido a mi persona derivado del uso abusivo, errado, negligente o imprudente de los utensilios, estructuras, equipamiento y maquinaria.

c) ser consciente y asumir todas las responsabilidades relativas al contenido que introduciré y exhibiré en las vitrinas, exonerando de cualquier tipo de responsabilidad a Gelato World Tour y a los responsables máximos de Carpigiani y Rimini Fiera;

d) ser consciente y asumir total responsabilidad, exonerando completamente al responsable máximo de Gelato World Tour y a los responsables máximos de Carpigiani y Rimini Fiera, por cualquier tipo de daño, siniestro o cualquier acontecimiento perjudicial y negativo acaecido a

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com





Vote for the Best Gelato flavour!

terceros en cualquier momento y/o durante el desarrollo de la Competición fruto del abuso, negligencia o uso impropio por mi parte de los instrumentos, equipos y/o materias primas puestos a disposición por parte de Gelato World Tour o por parte de Capigiani y Rimini Fiera; y/o por cualquier acontecimiento negativos y perjudiciales acaecido por causa de defecto y/o del uso inapropiado de los instrumentos, los equipos, las materias primas que me serán suministrados ; y/o por cualquier acontecimiento negativo y perjudiciales acaecido por la falta de respecto a las normas de higiene sobre material a mi disposición, durante la preparación y durante el suministro de los alimentos realizados por mi;

e) que Gelato World Tour, Carpigiani y Rimini Fiera son exonerados de cualquier tipo de responsabilidad en el caso de que las materias primas aportadas por mi perjudiquen la salud de cualquier persona

f) conceder a Gelato World Tour, Carpigiani y Rimini Fiera la autorización para efectuar cualquier tipo de entrevista, toma audiovisual y/o fotográfica durante el curso de la Competición "Gelato World Tour y a la utilización para la promoción del material fotográfico y audiovisual en el que aparezca mi persona o captadas en el momento de la producción de helado para la Competición, sin tener derecho a ninguna compensación y/o remuneración de cualquier naturaleza en el caso de publicación o difusión de cualquier material de esta índole recabado.

g) declaro que los datos que he suministrado en el formulario de Solicitud de Inscripción son veraces, asumiendo cualquier responsabilidad al respecto y haber leído todas las cláusulas referentes al Reglamento de la Competición.

Declaro, finalmente, haber leído atentamente todas las cláusulas del presente documento de aceptación y consentimiento y aceptarlas punto por punto, sin reservas.

Fecha _____ **Firma** _____

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com





Acuerdo de privacidad – Declaro haber sido informado que Gelato World Tour, Carpigiani y Rimini Fiera, cada uno de ellos totalmente independiente el uno del otro, harán uso de los datos personales por mi suministrados (incluida la fotografía de mi retrato) e incluyendo aquellos datos personales suministrados por medios automáticos para los objetivos inherentes a la participación en el “Gelato World Tour”. La entrega de estos datos es obligatoria, la no entrega de los mismos supondrá la no participación. Los sujetos que tendrán conocimiento de estos datos personales, además del titular, serán los responsables y encargados de los siguientes departamentos en la empresa: comercial, técnico, administrativo y prensa. Asimismo los datos podrán ser comunicados y/o transferidos a la sociedades controladas y/o asociadas a Gelato World Tour, Carpigiani y Rimini Fiera y/o a su actividad de negocio, así como a sociedades de elaboración de datos. De conformidad con lo dispuesto en la Ley Organica 15/1999, de 13 de Diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y en la Ley 34/2002, de 11 de Julio, de Servicios de la sociedad de la Información y de Comercio electrónico, el que suscribe queda informado que los datos de carácter personal suministrados están incluidos en el fichero "COMPETIDORES GELATO WORLD TOUR" cuya titularidad ostentan Gelato World Tour, Carpigiani y Rimini Fiera y que puede ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición mediante comunicación escrita a Carpigiani e Rimini Fiera, Via Emilia 45, Bologna (Italia) o en el correo electrónico info@gelatoworldtour.com

Yo, _____ recibo la información referente art. 13 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 y del art. 18 del D.Lgs. 196/2003, y declaro leída toda la información que precede, prestando mi consentimiento para el total tratamiento de mis datos personales tal y como se describe más arriba para las finalidades declaradas y siendo consciente que ante la falta de consentimiento no podré participar en la Competición Gelato World Tour organizada por las empresas Carpigiani y Rimini Fiera; consiento, asimismo, que los datos precedentes sean comunicados a terceros con objeto de la comunicación, difusión y promoción del evento y/o a sociedades controladas y/o asociadas a Gelato World Tour, a Carpigiani y a Rimini Fiera y/o a su actividad, así como a sociedades de elaboración de datos y que estos datos serán tratados en la medida que necesita siempre acatando las regulaciones y obligaciones previstas en la ley y en las normas que regulan la Competición.

Fecha _____ **Firma** _____

Organizzato da / Organized by:



RIMINI FIERA S.P.A.
Via Emilia, 155 - 47921 Rimini RN Italy

C.F. P.IVA 00139440408 Cap.Soc.42.294.067
i.v. Reg.Imp.di Rimini 00139440408 - R.E.A. n. 224453



CARPIGIANI GROUP - ALLI S.P.A.
Via Emilia, 45 - 40011 Anzola dell'Emilia - Bologna Italy

C.F., P. IVA e Reg. Imprese di Milano
00872030150 - R.E.A. MI 862551 - Mecc. ALLI MI 159273

Main Partner



info@gelatoworldtour.com
www.gelatoworldtour.com

